



ENTERED AT THE POSTOFFICE AT PARKLAND WASH. AS SECOND CLASS MATTER.

Nr. 6

Parkland, Washington, 6te Februar 1903.

15de Aarg.

Roser paa Tornestien.

I Haven vist, hvor Gud og Mand
maa soede
Den blodig Sved og dermed Masten
væde,
Der vokser delligt Urten en Vibens Vilje
Saa ven og hold — Guds fromme
Vilje.

Saa Høien vist, Solgata den Gdens
Døve,
Der vokser Roser frem ved dødes
Grave,
Der gaar en Sti berop fra Jordens
vets Jammer
Der finder Vandringmand et Sø-
veskammer.

Vel mig, om jeg blandt Torne Ro-
ser kanter,
Og skæver Stav af Korsets haarde
Kanter,
Da skal jeg Tornestien gaa med Lef-
tet Bunde,
Naar andre falder om, saa skal jeg
staade.

Og alt han Tornestil for andres
Vrede,
Er jeg for god et maatte Torne
møde?
Var han en Tornetrans med skarpe
Pigge,
Hvi skulde jeg da blot paa Roser
ligge?

Og ser jeg ei hans Fodspor til at
følge
Ijgjemt Tornestil og Trængsel
Vølge,
Er han min Fred, mit et og alt i
Livet,
Saa er mig Tornestil anvist og givet.

En vel, med ham at gaa det er min
Længsel,
Om det gaar dybt i Rodgang, Slam
og Trængsel,
Det faar dog Udgang god, en salig
Dulle,
Svovt Engle tjene om imod mig lile.

Om Torne mig da maatte immer
jaare,
Og Trængsel altid mig til Fælde
jaare,
Der vokser dog i Ly af Korsets
Stamme
En Rose understjøn i Livens Kamme.

At plukke Roser kræves Rug at høje.
Først Sorg i Sind og derpaa sig
formøje;
Og delligt Rose altid stod i Torne-
hætte,
I Skuggen rinder altid stille Døtte.

Og Gud se Lov, hans Vilje er mig
Roode,
Og hvort et Tornestil skal tjene mig
til Vaade;
Imellem Toene kan jeg Roser altid
plukke.
Den største Sorg kan mig dog al-
drig lufte. O. J.

133. Korahs Oprør.

1 Mos. 16, 1-16, 14.

Der bliver her for det første berettet om en Sabbats-Overtredelse, som fandt Sted paa Sabbaten og paa Guds udtværgelige Befaling blev strøket. Saa naale er Gud med Henjyn til sin Lovs Overholdelse. Det betyder, anvendt paa den nye Pakt: De aabenbare Foragttere af det guddommelige Ord skal udstiftes af den kristelige Menighed. Den, som foragter Ordet, han fordærver og fordømmer sig selv.

Guddidene hører vi om det Oprør, som Korahs Hov gjorde. Korah, en Levit, tilfælgemed Datan og Abiram og en Hov paa 250 Mænd, ansæede P. rsoner blandt Folket, taurede og satte sig op imod Moyses og Aron, som Gud havde kaldet til at være Folkets Ledere. De roo ned paa deres Embede og Gmbeddsforjel: I har vent bragt os ind i et Land, som flyder med Mælk og Honning! Israel, den gamle Slægt, havde havde dog selv ved sin Vantro forjættede sin Ane. De bedrobede dem for, at de

led Folket da i Ofsenen, nagtet det var Herren, som havde bestemt denne Straffedom over Israel. De beskyldte dem for, at de vilde herke over Folket, medens de selv tragtede efter Præsteværdigheden og Herredømmet.

Uigejom den Gang i den gamle Pakt, saa gaar det ogsaa nu i den nytestamentlige Kirke. Folke Apokler vilde taare til sig det Embede, som Gud havde givet Kristi Apokler. I de kristne Menigheder dukker der nu og da op falske Lærere og andre hovmodige Mænd, som oplaster sig til Ledere og sætter sig op imod det af Gud ordnede Præstembede og rider ned paa det, talder det Strengbed, Lyganni, Hæsløgg og Hvommod, naar de reise Prædikanter isølge Guds Ord krafter Synden og efter Guds Vilde udfører sit Embede, og søger ved alt dette bare sin egen Fordel og sin egen Vre. Saa-danne løse Mænd finder ogsaa altid Tilhængere.

Noget for Præster.

(Kan uden Hæst læses ogsaa af Høymænd). Indholdet af S. P. S.

En Prædikant meddelte engang følgende af sine egne Erfaringer:

Under den tidligere Del af min Virksomhed besluttede jeg, at mine Prædikener skulde være rige paa store og prægtige Tanker. Til den Ende tilbragte jeg Dage og Nætter i mit Studeraarselse, jeg ovgav alle andre Ting og ofrede mig helt for Bøgerne. Men til min store Fortræd og Forbause blev min Forsamling mindre og mindre. Jeg fordroblede min Tid i Studierne, men kun for at maatte se, at mine Tilhørere jaandt end mere ind, medens de saa, som vedblev at høre mig, blev mere og mere kolde og stive. En Søndag Morgens, da jeg aabnede min Bibel, fandt jeg et Brev af følgende Indhold:

Herre, vi vilde se Jesum! Det var alt. Foruroliget og forar-

get grundede jeg paa, hvad dette skulde betyde. Gubelig faldt det mig ind at gennemse mine Prædikener, og opdagede da, at hvorvel der fandtes Overflod af smukke Tanker, Meninger og Begreber i dem, saa var dog Kristus bleven holdt betændeligt i Baggrunden. Udmygt og Ransfuld fastede jeg mig paa mine Ræer og beskæftigede mig for Guds Ansigt paa herester ille at vide noget blandt Menneffene uden Jesus Kristus og ham korsfæstet. Forandringen i mine Prædikener gav sig snart ilkendende blandt Folket. De talte om fornyet aandeligt Liv, om den Rydelse og Kraft, de sit af Ordet, og inden nogle Maanedres Forløb var min Forsamling bleven foroblet. Ved denne Tid blev et andet Brev skrevet ind i min Bibel, og ved at aabne det gjenfandt jeg den samme Grund, som havde strøvet det første. Dets Indhold led saar: „Da blev Disciplene glade, da de saa Herren.“ Og fra den Dag, jeg begyndte at fremholde og ophvise Kristus i mine Prædikener, er Sjælene jorte til ham og Hjertene bleve glade. Nu se Jesus er hvad Folket hungret efter. Nogle ved det og jole Behovet af ham, nogle ille, men alle behøve ham, enten de ved det eller ille. Lad derfor alle, som er satte til at prædike Evangelium, fremstille det jaalebed, at Menneffene kunne saa se Messeren, kunne blive glade fordi „de saa Herren.“

Fra Fairhaven.

En tid for jai havde Vor Frelses menighed i Fairhaven en meget hugge- lig fest til ære for sin nye præst pastor Bjerte, der tiltraadte sit arbejde der i Juni sidsteleden. Pastor Bjerte har udvist stor virksomhed og har i sit arbejde. Han begyndte straks en ungdomsforening, der fra først af kun talte nogle få medlemmer. Men foreningen, som hedder „Ham,“ har

naet fremad med Hjempeffort. Dette
 har nu et grund best, at den er byg-
 get paa den urolkelige grundvold.
 Guds ord. Foreningens formaal er
 at arbejde for Vor Frelsers menigheds
 velst og trøst samt at samle ungdoms-
 men. Gode programmer udføres og
 store forsamlinger samles til møderne.

Endvidere har pastor Bjerte organi-
 seret et blandet sangkor. Hans bestræ-
 belser har her ogsaa været kronet med
 held.

Men det er ikke alene ungdommens
 tiltro han har vundet for sig, men ogsaa
 de ældre. Dette viser sig ved de
 velbesøgte gudstjenester. Gud lad det
 stadig gaa fremad. Vi nævner berø-
 nede sig. Søndagskolen har vist sig
 stadig.

Menigheden kan nu ikke andet end
 glæde sig over dette. Denne sin glæde
 vil de da ogsaa glæde tilsende for
 sin prest og derved opmuntre ham i
 hans arbejde.

Derfor samledes da menighed og
 venner af denne Dag den 2den Dec.,
 hos tilsjanger E. Jacobsen, hos
 hvem pastor Bjerte har sit hjem. Man
 hørte nok glæmt, at lade Bjerte vide
 om det forhold. Men varsel overrum-
 pede de ham, og Dr. Lindstedt tilfede
 den store forsamlings jeleser og bragte
 dens velvilje for dagen, idet han over-
 rakte Bjerte en vellystet pengesum.

Pastoren frembar sin tak for op-
 muntringen, for gaven og besøget.
 Rønderne opvandede med tæter og kaffe.
 Afslutningen afbrødes med sater, sang og
 musik. Med hjertelig tak til Gud for
 alt og denne aften mindes.

Gode vejslyse havde prest og menig-
 hed!

Nyt Handelsfirma i Parkland.

Under Naam af H. & H. Co. vil nu
 dertil, med arbejde for, at Parkland kan
 blive det billigste og bedste Opholdsst i
 den Byget Sound.

Vi tror, at det er Blads for te
 Stort, at Hæftesid for en god Sag
 er i Særlig og bringer Liv i Gjør-
 ning.

Rout og underfog Piler hos E. S.
 Teller, Redaktør og se, om vi
 forjner en Del af Handelen.

H. M. Halvonen & Theodor Halvonen.

**Bogt Dem for Katarer-Salver, som ind-
 holder Kvittid,**
 efterdem Kvalitet sikker vil forbedre Smageløsen
 og indskrænke betagge det hele System, naar det
 foretages ind gennem Slimhinderne. Saaledes
 Kvalitet vilde aldrig bruges, undtagen efter Forskrift
 fra dygtige Læger; til den Ende, de vil gjøre, er i
 Gange været end beovte Forsøgninger, som de muligvis
 maatte have. Hall's Catarch Cure, tilberedt af
 J. J. Hayes & Co., Toledo, O., indholder intet Kvittid,
 og brugt som indordnet Medicin, virker den direkte
 paa Blodet og Slimhinderne. Naar De hører Hall's
 Catarch Cure, saa vær sikker paa at faa den ogsaa
 Centraler som indordnet Medicin og tilføres Toledo
 O., af J. J. Hayes & Co. Vidnebud Jett.
 177 Front ved Postkassen. Pris 75 c. Glædelig.

Gode Bøger!

Vi har sikret os et Oplag af
 Fire Hundrede Fortællinger
 For Skolen og Hjemmet
 ved E. Man.

Denne Bog er smukt indbundet med
 forgyldt Titel og koster i Boghandelen
 \$1.50.

Vi vil sende et Exemplar af denne
 Bog portofrit, saalange Oplaget varer
 for 10 nye Abonnenter paa "Pacific
 Herald." Allsaa: Faar 10 af Deres
 Venner til at betale Dem 50c hver for
 en Aarsang af Bladet og vi sender
 Dem denne smalle og interessante
 Bog som en Paaskjænnelse for Dere-
 Bryderi.

"Julegave" er Titelen paa en
 smuk lille Bog, som indeholder 24
 valgte Fortællinger. Den er godt ind-
 bunden med forgyldt Titel og koster
 25c. Den sendes felt til enhver, som
 sender os \$1.50 for 3 nye Aarsabon-
 nenter paa "Pacific Herald." Ved at
 formaa 3 af dine Venner til at subscri-
 bere paa Bladet vil De faa denne in-
 teressante lille Bog som Præmie.

Send \$6.00 for 12 nye Abonnenter,
 saa skal vi sende Dem begge disse Bo-
 ger.

Prævenummere af Bladet sendes frit
 til saadanne, som ønsker at samle
 Abonnenter.

ABONNER

PAA

Herold.

J. M. Arntson,
Notary Public.

Hjærdiger alle lovlige Dokumenter
 saam som Skifter, Kontrakter, m. m.
 Municipal Court-Rooms
 City Hall.

TACOMA, WASH.

CARDS! CARDS!!

Your name written in white ink on 12 colored cards
 for 5 2cent starps. Write to



Instructor in penmanship.

Pacific Luth. Academy,
 Parkland, Wash.

A. S. Johnson & Co.

Paints, Oils, Brushes, Wall Paper and Glass.

Estimates Given on Papering and Glazing.

We Carry a Full Line of Wall Paper and
 Room Mouldings, Sash
 and Doors.

1309 PACIFIC AVENUE

TELEPHONE 507. Tacoma Wash

CARL WILLIAMS.

A. BERGGREN.

Tacoma Clothing CO.

Skandinaviske Klædehandel. Mænds og Gutteres
 Klæder, Undertøi, Overtøi, Hatte,
 Støvler og Sko.

Et stort Udvalg — Lave Priser.

1310 Pacific Ave., Tacoma, Washington.

LUMBERMEN'S STATE BANK

R. D. Musser, Pres. Geo. S. Long Vice Pres.
 W. E. Bliven, Cashier.

BERLIN BLDG. COR. 11th & Pac. Ave.

CAPITAL, \$100,000.

Almindelig Bankforretning udføres. Betaler 3 Procent
 paa Indskud. Veksler paa skandinaviske og fremmede Lænder
 kjøbes og sælges. Sælger skandinaviske Kroner. General
 Dampskibs og Emigrations Agenter.

Tacoma Washington.

**"Penge Sparet
 er Penge tjent"**

Husk dette naar de trænger Medicener for
 Familien. Det eneste skandinaviske Apothek
 paa Pacific Ave. 1128 ligeoverfor 12th St.

OM MEDICINER SPØRG JENSEN.

Fortegnelse over Bidrag til Sjæmandsmissionen i San Francisco, Cal.

Til Julegaver:

J H Kavler, Portland, Wa	..\$2.00
Mrs T. Borfen, Portland, Wa	1.00
Mrs D Bakkum, Portland, Wa	.50
Mrs J Lunde, Portland, Wa	.50
Henry Oscar Roe, Portland, Wa	1.00
Conrad Gottfried Roe, Portland	1.00
Rev og Mrs Borup, Suisun, Cal	1.50
Mrs O Grandberg, San Francisco, Cal	3.00
Mrs D Puan, San Francisco	.50
Pastor Stenrud, San Francisco	1.00
Dr. Leland, San Francisco	2.00
Capt. Petersen, S S, Texas*	2.00
R R	4.00

Tilf.....\$20.00

Mrs Lena Lovdt, Hartington, Neb	.50
Hof J M Andersen, St Paul, Minn	1.00
Mrs Hjerte Olsen, Raim, Grove	.50
Mrs D Solum, Barnesville, Neb	.50
Mrs T Rosholdt, Centergrove	.50
Miss Lena Olsen, R Minneapolis	1.00
Mrs J D Williamsen, Baltic, S D	.50
Rev og Mrs T R Dahl, Lincoln, Neb	2.00
Rev Viljen, Hayward, Cal	1.00
Bed Pastor S. W. Ormoll fra Young Ladies Mission Society af Toronto, S D	15.00
Mrs D Solseth, Benson, Minn	.50

Sum. Total.....\$43.00

For Frelser Kirkes Ungdomsforening til Beværtning ved Sjæmandsfesten.....\$30.00

Til Sjæmandsmissionen i San Francisco, Cal:

Til Officerer og Mandskab paa Dampskib "Telus" indsamlet ved Sommermanden:

Ethymand Berger	..\$2.00
1 Maskinist E R Andersen	2.00
2 Maskinist T Arnefen	1.00
3 Maskinist E Michaelsen	1.00
R Henriksen	1.00
O Mathisen	.50
Sommermand E Andersen	.50
E Christoffersen	.25
Otto Hansen	.25
Harald Hansen	.25
H F Christoffersen	.25
E Andersen	.25
H K Christensen	.25
H E Jensen	.25
Ingvold Hansen, Kof	.25
Hans Hansen Hong	.25
Harald Hansen	.25

Sum.....\$10.50

Fra Portland, Wash, indsamlet ved Mrs T Larsen

J H Kopperdahl	..\$.25
Bernt Selin	.25
James Charley Brown	.40
Ole Tharabjen	.25
Mrs E Gillefen	.25
O P Demrud	.25
J L Ribboe	.50
Miss Amalia Hong	.25
G S Storavli	2.00
Ole A Greidref	.50
Ehr Lovreb	.50
E Viland	1.00
O Bakkum	2.00
Sum	..\$ 8.10

Prof J H Kavler.....3.00

Fra Søndre Kredt af Stavanger Kvindeforening ved Mrs Elisabeth Roster, Osian, Ja.....12.50

Sum. Total.....\$34.10

Fortegnet er over Gaver til Sjæmandsbenedes Julekræft, indsendte til Pastor Lauris Garlsen og uddelte til Sjæmandene:

Fra Mrs Hans Bakke, Belvidem, Minn: 1 Par Strømper, til en moderløs og en Hals og Brystduk, til en ældre, 1 Slipst til en ung, kostlad Sjægt med Formaning.

Fra Mrs Mollstad, De Forest, Wis: 2 Par Palsvante og 2 Kalender for 1903.

Fra Mrs John Knutson, Garfield, Minn: 1 Par Strømper.

Fra Miss Johanna Andersen, 117 Nelson Ave., St. Paul, Minn: 2 Slipst og 2 Cards.

Fra Pastor E Christoffersen, Bigon Falls, Wis: 2 Expt. „Jants Grindringer.“

Fra Mrs Williamsen, Baltic, S D: 1 Kalender med mere.

Fra Mrs R ei Sæther, Hartington, Neb: 3 Par Palsvante og 1 Par Strømper.

Fra Mrs Anna Fredriksen, Hartington, Neb: 2 Par Palsvante og 1 Par Strømper.

Fra Mrs Habeler, Glencoe, Ill: 1 Bog.

Fra en ubekendt, Glencoe, Ill: 4 Par Palsvante.

Fra Miss Vertize Olsen, Siroqua, Wis: 1 Par Lommestofklæder.

Fra Mrs John Ilsenboang, Albert L.a, Minn: 1 Bog.

Fra Mrs Rogalik, Starlin, Minn: 3 Par Strømper.

Fra Mrs O J Ruale, Oxfordville, Wis: 1 Bog og 1 Slipst.

Fra Mrs E H Bergb, Oxfordville, Wis: 1 Objekt.

Fra Mrs O R Rejorden, Oxfordville, Wis: 1 Par Bante.

Fra Mrs A Thompson, Oxfordville, Wis: 1 Par Bante og Slipst.

Fra Mrs Gaarder, Oxfordville, Wis: Lommestofklæder og Slipst.

Fra Mrs A Bee, Oxfordville, Wis: 1 Par Strømper.

Fra M & O. Grubel, Portland, Wash: 1 Par Tæser.

Fra Mrs L Færvig, Et gir City, Wash: 2 Par Strømper.

Clarence Christoffersen, East Helena, Mont: 1 Slipst.

Mrs J Tadie, O. Land, Cal: 1 Par Strømper og Slipst.

Edm. Rasmussen, San Francisco, Cal: 1 Slipst „til den yngste“ Objekt og Slipst.

H E Gillefen, San Francisco, Cal: 2 Slipst, Objekt og Sløise.

Mrs Dortebea Venun, San Francisco, Cal: 4 Squorer

Mrs. Th Torgersen, San Francisco, Cal: 1 Høstjær.

Miss Lara Hilleboe, San Francisco, Cal: 1 Kollbente.

Mrs T Thorsen, San Francisco, Cal: Lommestofklæde, Quarkbøste, Knapper, Papirtul.

Miss Ingeborg Stangeland, San Francisco, Cal: Kuffie.

Miss Kae Christensen, San Francisco, Cal: Kuffie.

Mrs Gallefen, San Francisco, Cal: Kuffie.

Miss Gustava Novaad, San Francisco, Cal: Kuffie.

Miss Johnson, San Francisco, Cal: Løstefager og Lommestofklæde.

Mrs O Simen, San Francisco, Cal: 2 Kuffier og 2 Lommestofklæder.

Miss Knudsen, San Francisco, Cal: 1 Løstefager med Lildebor.

Fra den samme: 5 Hjemme Billeder for Løstefager.

Fra Pastor T Larsen, Portland, Wash: 1 Kuffie med Boger og Blade for Løstefager.

Jacob Lunde og O Bakkum, Portland, Wash: 1 samme Kuffie 1 Borte, 1 mindre Puffe Boger.

Frugt af Kuffien fra Portland til San Francisco betalt af T Larsen med \$1.00.

Hjertelig Tak, Poul & Carljen.

Kalendarer fra alle holdsteder

...
P. S. Gilling & Co., Wash.
...
Mrs's Young

Pacific Districts Preter.

Anderfen Chr. Granden, Idaho.

Stellan J. 100 175 North St. Borup P. Suisun, Cal.

Hjerle, A. O. Fairhaven, Wash.

Christensen W. W. 1020 Minor Ave. Seattle Wa.

Gallefen, J. W. W. 355 S Homer St. Los Angeles, California.

Hof L. G. Stanwood, Wash.

Grandberg O. 1023 Lomb St. San Francisco, Cal.

Gjævel, O. 425 West 10th Street. Tel: Grant 562. Portland, Ore

Garud, V. Portland, Wash.

Holden, O. W. Maria, Oregon. 1475 Grand Ave.

Johansen, J. 304 J Str. Fresno, Cal.

Larsen, T. Portland, Wash.

Larsen, W. A. 2100 Bellvue St., Portland, Cal.

Moen, Paul, S S—Idaho Ave. Spokane, Wa.

Risien, P. For 38. Wilbur, Wash.

Risien, G. J. O. Jewetts, Cal. For 56

Robert, O. J. For 115. Ellettsom, Wash.

Reberfen, R. Ellenton, Oregon.

Sperati, G. W. 2550 So. J Str. Tacoma, Wash.

Sorenson, G. S., 1475 Grand Ave. Victoria, Ore.

Stenrud, G. W. 3405 18th Str. San Francisco, Cal.

Tjernagel, G. W., Stanwood, Wash.

„Amerika“ og „Pacific Herald“ for et Aar \$1.25.

PACIFIC HEROLD,

Udvevet af
Pac. Luth. Univ. Ass'n.

udkommer hver

FREDAG.

REV. B. HANSTAD, Redaktør,
assisteret af

Rev. J. Johansen,
Rev. O. Holden,
Rev. M. Christensen.

Abonnements-Vilkaar:

Et Aar..... 50 Cts
Seks Maanedes..... 25 Cts
Iii Europa pr. Aar..... 75 Cts
Adresse: PARKLAND, WASH.

Merkt:

Alt vedrørende Bladet sendes til Pacific Luth. University Ass'n., Parkland, Wash.

Glem ikke at sende Betaling. Send den helst i Money order eller lag 50cts. i Guld i Brevet.

En eller To Gents Primærter modtages ogsaa. Men Sekundærter paa 5 eller 10cts. kan de ikke bruge.

Korte Meddelelser fra Kandinassiske Settlementer og Menigheder modtages med Tak.

San Francisco, Cal. 9de Jan. 1903.

Kjære Pastor Parshad!

Med Tak til Gud, som opbærer Sjæter til Ojferlighed og Omhu og med Takke om at han vil rigelig gengælde de Kjære Ordre og Bønner af vor Sjemandsmission og vedbringe dem med megen Glæde, Trost og Sjælsfred, sender jeg Dem hermed Ravnkæder og Fortællinger over Gaverne med Kambling om, at De vil optage dem i "Pacific Herald." Det være mig da ogsaa tilladt med nogle Ord at fortælle lidt om Jule her ved Sjemandsmissionen, om Livet og Arbejdet her, om Biskopens Betydning. Vort Løseværk er jo i Regelen sadent den hele Dag fra 8 om Morgenen til 10 om Aftenen og saa godt som den hele Tid er jeg tilstede Sjemandene kommer og saa den hele Tid, Formiddag, Eftermiddag og Aftenen er der jævnlig fuldt. Som det ligger med Jul, de 3 Litteratøren har ind mindet, og Juleaften om Formiddagen var der saa mange

hjælpende Hænder til den store Sammenkomst, at vi var næsten tværs for Juleaften. Saa blev det smukt og rent og byntet med nye Billeder paa Væggene. Gaver fra Benner og dekoreret med Grønt rundt alle Vægge og sat Blomster i alle fire Blomsterveje. Juleaften havde vi det saa meget festligt; ca. 100 var forsamlede og Orkestremanden bragte en Papirtur, et Klædeskab og en overmaade vakkert kært og god Stol, som fringer rundt (Office Chair) som Juletræ til Sjemandsmissionen fra alle Gutterne; de havde samlet sig imellem \$22.50 og købt disse Gjenstande og desuden 2 Boger og Biler, som nu uddelt og smagte fortræffeligt. Det var en lykkelig Juleaften med Læsning, Bøn og mange Julefange. Juledag deltog vi alle i Høimessgudstjeneste i Vor Frelseres Kirke. Det var en særdeles heltilidelig og opbyggelig Høimessfest: den andagelige Forsamling i den kaldede Kirke, den alvorlige Prædiken om Barnet i Krybben, Gud Faders Julegave til Menneskens Børn; den Kjønnede Musik ibet Salmefangen leds. af Orgel og Orkester. Organist Lindner har nemlig blandt de unge Mennesker i Menigheden indøvet et Orkester af Strenginstrumenter og Blæseinstrumenter, som nu for første Gang kunde ledsage Salmefangen. I denne aften Juletræ* hang vidunderlig Kjønnede Orkester. Under Ofringen spillede et utaligt Stille, dertil komponeret. I Høimessingen deltog hele Forsamlingen. Sjemandene gik tilslut rundt Altret med Sjemandspresken i Spidlen ligesom en Kirkeparade. Juleaften om Eftermiddag var ved vor Gudstjeneste paa Løseværket alle Stole besatte, mange staaende, omtrent 100 besøgte Løseværket om Eftermiddagen og Aftenen. Det maa bemærkes, at vore Gudstjenester holdes hver Søndag om Eftermiddagen fra Kloken 2:20 - 4:30, hvortil er af mange Grunde den heldigste Tid. Vore Gudstjenester er atter godt besøgte her om Vinteren; og er Boret furt og lyst, saa er hver Stol optaget. Anden Juledag havde vi vel ingen Høimess; det blev dog en Færdedag for Sjemandsmissionen, fordi vi paa den Dag var i Vollen 44 Breve fra Sjemandene, det største Antal modtoges paa en enkelt Dag. Postdampskibene var forsludte, saavel som Posttrafikken, hvorfor flere var staaende sammen og vi fik 2 eller 3 Stages Post paa en Gang. Søndagen den 2de havde

vi atter en fuldt besøgt Gudstjeneste paa Løseværket om Eftermiddagen, og om Aftenen var Juletræet. Til denne Fæst, der som sædvanlig i tidligere Aar holdtes i Vor Frelseres Kirke, var vi indbudne af Ungdomsföreningen, som pyntede Jul træet og beværtede os. Kloken 7 om Aftenen aabnedes Døren, Kl. 7:30 var Bønkene allerede fuldt besatte, Kl. 8, da Juletræet tændtes, var hver ledig staaende Blad optaget, saa at mange ikke kunde komme ind. Det var et stort og rigt holdigt Program. Salmefang med Orgel og Orkester, Læsning og Betænkning af Post. Grønberg; derpaa March af Orkesteret. Solofang af Fru Paulsen, der sang et Par yndige danske Sange; Duet for Piano af Fru Stenrud og Miss Olsen; Solo af Dr. Hoff og endelig Sang af Menighedens Sangkor. Derpaa en Tale om Juletræets Betydning. Det prægtfulde med Lys prydede, med Billeder og Gaver, behagelige klædelige Grantræ, minder om ham, som er Livets Træ, Verdens Lys, Himmelstigen og det sande Billede i hvem vi indpodeede skal have megen Frugt. Alle, her Sjemandene, opfordredes til at betragte Træet og lade deres Lys og Stjænder tænde sig ned i Sjælen, saa det vil gløde frem af Grindringens Lyd til Træet og Opmuntring paa den ensomme Vagt om bord eller i de mørke, stormfulde Nætter, naar Faren truer og Røden er forhaand. Derpaa uddelt Gaverne: først de med særlige Demendelser og Bestemmelser: "til den unge" (forts. sig) "til en moderløs," "til en gammel Sjemand," "til en Sjemand, som mest holder til i Rabotten," "Bog til dem, der gjerne vil læse og lignende. Man gik forbi Altret og modtog sin Gave og derpaa gennem Sakristiet ind i Prentebogen, hvor Børne var bakkede i Ungdomsföreningens Lokale og i Spilskolen. Kl. 10 og 10:30 Juletræer uddelt, og endda var det ikke til, derfor holdtes senere to andre Uddelinger Mandag Aften og Nytaarsaften. Mange var jo fraværende, da de 3 Studer endnu ikke var i Haven, men som ind just denne Aften, som var Tilfældet med Louderger Dampskibet "Tellus." Tilse til da alle sine Gaver efterpaa; og endnu er der Gaver Lige og der er dem, som ingen har lovet, fordi de var hele Jule paa Sjælen eller paa Hospitalet. Derfor vil vi endnu have en sidste Uddeling Søndag den 11te Jan., da kommer

ogsaa Folkene fra det store Sted "Tellus" af Kristiansund, som netop er indkommet efter 4 1/2 Maanedes Rejse fra Antwerpen. Den Kjønnede Juletræfest i Kirken lader sig lynde Stær over de senere Moder og Sammenkomster paa Løseværket. Vor Frelseres Menighed og dens Ungdomsförening, Pastor Grønberg og Organist Lindner, Fru Paulsen, Fru Stenrud, Miss Olsen og Dr. Hoff og alle andre, som bidrog til Sjemandenes Juletræfest, takkes herved paa det hjerteligste, og alle de, som kom og liden fra det fjerne og sendte hjerteligste Juletræ eller Pengegaver til Indkjøb af Gaver. Daen efter var det atter fuldt paa Løseværket. Vi havde ogsaa Besøg af Presterne Stenrud og Rielsen, som var saa venlig at blive siddende mens jeg var borte et Par Timer hos en sød svensk Sjogut, til hvem jeg maatte hente Doktoren, Presterne fik da se hvorledes det gaar for sig, naar det er fuldt paa Løseværket baade Eftermiddag og Aften. Men jeg brogte den næste Dag Gatten paa Hospitalet og om Aftenen, da vi havde uddelt Gaver til Folkene fra "Tellus" og andre og Kloken var 10, som der et Telefonbud fra Dr. Veland, at jeg maatte komme op til Hospitalet og forberede den Inge for Operationen for "Appendicitis." Kloken halv et var Operationen heldig udført og Gatten kommer sig godt efterhaanden. Gud være lovet. Nytaarsaften var det atter festligt paa Løseværket. Da havde vi Besøg af Pastor Grønberg, som ogsaa skulde prøve den nye Stol og sætte os et godt Nytaar. Sjogut jeg nu med Rejse maatte frygte for, at de, som læse dette, allerede er træt deraf, saa maatte jeg dog vide at paalade Opmærksomheden endnu nogle Dieblitte, joet jeg nemlig til Slutning vil jende en Hilsning til andre Sjemand, som selle her paa Kysten og sættes i de forskellige Byer nordover eller sønderfor. Hvordan var nu I færdig Jul, hvor I var været? Har I ogsaa hørt Anordning til at samles i vore Kirker og deltage i Menighedens Julefæst eller besøge vore Sjemandsmissionens Løseværker? Skulde det ikke være værd at gjøre sig Flid og lidt Besvær med at opføre vore lutheriske Kirker, naar I komme i Havne, hvor disse findes? Og skulde det ikke blive hyggeligt og tjenligt for eder, kjære Sjemand, om der kunde ordnes en lignende Missionssammenkomst for eder i andre Havnesteder? Tilslut det er vort Dulle og eders mange Bønner

blandt var: Menighedsråd og Hæder til ebers Døds og Rensning og med sine Forbær og B-tilnærmelse harredt frem for Herrens Throne, med Belovelse og Epistole og saa kendt betante og befærdte Sjemandshisoren. Gud's Børn vare altid sig Belængelse af alt sit Arbejde for Guds Rige og af al Mission; ja Missionens arbejde koster Lyd og Hon havde fremover og tilbage. Og med Sjemandshisoren har det den Art, at det kan meget udvælg til Glæde og Ulykke og Gud's Riges Opbyggelse med sine Alder og Gaver: Trofast, Ildholdenhed og Selvforsigtighed maa til både des Visdommer, Bispensammer, Menigheder og Sjemandens selv; til store Udrag og mange Kistninger, men Ild og Forfærdelse, Afsigtighed og Omtanke, Trofasthed og TILB.

Hilsning til "Herold" Værd og alle Sjemandshisorens Børn fra Henrik Carlén.

Her være Gud i det høje.

(Fortællelse).

Gesingeren gik ind i Badstus Sørensens og besejtede sig over den søvende. Kammeren fruen ved hendes Elde stod op. Badstus Riader glædede. Hendes Wandetræ var hødt og hurtigt. Rattelyst kostede et dirrende Stin paa hendes mærkede Ansigt. Der var Trætninger i hendes Arme, som saa over Sørgeløst. Badstus kærede Værdene over hilsningen af Smerter. Han kunde ikke længere se paa dette. Han gik ind i det blomstede Epseværtske med Stiben af — her stod han længe ligesom faldne og holdt i fortællende Ordene for Raadet. De ser han op. „Ved, Ved!“ roede han højt. Frans kom ind.

„Ved i alle Værter! Det ogsaa Merit! Gæstigt! Ingen man Jodel!“

Han saa paa Kloden. „Hvor er nu det Mellem, den Ferditten?“

Frans sændte Værdene i de tre til hinanden stode Værdet, medens hans Herre med Hønderne i Kommen og sammentrykte Læber sendte frem og tilbage i Rummen.

„Det maa ikke se!“ var den eneste Tante, som havde Rum i hons færdige Djerne. Og: „Over er nu disse Mellemstener!“ Frans og Vagnen Hørfør skal man betale dem, naar de i disse Dobbelt overløber og til hudsanne Røtter? De er alle tillyde

Gogster.“ Han troede naturligvis han paa Menneker, som havde dem.

Da Gysinger træde ind i den halsløse Sal, var han vildt til tillyde. Der stod der alene, det maa si og den ellighedfulde det magtige Juletræ, som Frans dog havde fjede og den hans Børn. Det var. Han havde ikke tænkt paa det Træ. Der stod det som en Juletræ, det var en en glædeligt Udsigt, der havde især det for af Verden. Allt andet end den var Mennekeren, men Træet var en frembragt af den lærte Gud. Det var for ham som om det hængte sig over alle Træerne, som om det kunde møde dem, som om det var ind i den Elskede, der lærte om dette grøn. O, hvorfor det altid, stude vilde lande!

Gysinger ønskede det høje, at Træet var inde af Verden, men den søvde ikke af Lyde det ud. Han lytte en Mægt af den evige at gaa ud fra dit, som han nu ikke vilde tænke.

Men snart kom der den Hæder over sin barnlige Hæder. Det var jo bare et ganske ulindeligt Granten ligesom de andre, en Ting, som man kan fjede som villyde af de fattige. Han havde nu tænkt som mange uden ved det at tænke noget andet end dette: Hvor Badstus vil tænke til at glæde sig over Kloden af sit eget Smukt! Men loag faldt han, at der var noget ulmagtigt ved denne Ting fra Staven. Han kunde ikke længere holde det ud i det Korhed, han forlod Salen og udvælte ikke længere sin utaalmodige, villyde Værdning Kjensens Værdere Værd, hvor den mægt fremvæde stod.

Han blev hængende ved Værdet og saa ud i Verden, en til den rødt gløende Stjerne som L. Jul! Om fire Dage er det Jul! Hvad kunde ikke hande i de fire Dage? Alt, alt sammen kunde være fort. Han tænkte paa sine Klader i Værdens Tælle, paa Badstus Glæde, paa hendes Jodel som Hæder, som han har været hødt glædet sig til. Der stod han pludselig igjen uden at vide det foran Juletræet. Der kom over ham et Slags Erlæbelag om den lille Juleglæde, han havde felt i sin Barnsom, en Glæde, som ikke hængte fra denne Jord, som den Lørens Blæst juler sig en til de høje. Ja, der kom over ham et Væld af det høje, evige Juleglæde. Mægt af det, som tænkte og vildte drage igjennem Badstus Skjal-

Han havde ikke følt noget sigt Men han var varm. O, han maatte jo i sin fide Jule. Al Værd maatte jo komme tilbage til ham igen — men hvad noget andet fælde havde. Naar hele Verden holdt Jul — ogsaa de fattige — og hun kan alene fælde berømt sin hele julelle Lykke og for betændte være fægtig! O Gud! — Var det ikke, som om det veldige Træ udtalte sig til ham, som om det vilde sige: Værd sig, din Elskede er bærnt i den evige villyde Værd! „O Gud! Gud!“ Røede det ud af Værdens Inderste. „Gæstigt dig over mig!“

Han var hængende sammen paa en Sten, bevæget af sit i sine Hænder, og hans Elskede blev for første Gang uden den var lig fælde af hede Tænder. „Var mig nærlig, du, som kommer alt!“ — Da kunde det paa Døren — Gysinger for sammen — Lagen kom med Træet ud af Sørensens og ind i hans Rum og bad ham komme til den syge.

Det var Døren for Jul, en rigtig villyde Sten. De kunde Sørensens som saa paa Værdens Hæder og Værdning, glæde i det herlige Sættu, og der var den og Rætte over alt.

I den høje Brimmel gik og Hebe den ene med lille Færdiger for den anden. Værdige Hæder stod som i Rum i færdige Klode som de pragtfulde Stenklæder i de berømte Værdstutter, hvor der var ud, som om hele Verden var fremstillet i det smaa: Slag og Dyrkæmpe, Tullekæmpe og Krumbøder. En Storm af Hæder, fremvæde ind igjennem den anden Dør, medens en anden med de evige arbe Stutte søgte at tvænge sig ud. Og den maatte og færdige Stare der horte i Juletræet. Dermaalen havde Læren med store, ubelømmelige Værd, ud af hvilke de berømte Ting fremvæde fælde ud. Glæde som Juletræet ud af Værdene ved den Hørførsmælen — over alt bredte man sig til Hærdigheds og Glædens Høje fælde.

I Sørensensens Værd tænkte ingen paa Jul. En ting til fuld af Værdning røede over Hærdet. Værdet udtalte sig i Hærdens omringning paa de færdige Træer og Gange.

Ligesom udtalte var det i de pragtfulde Værdter. Det var, som om Døren allerede fælde sig Slagge i Værdens lille Rum.

I Sørensensens Værd var der endnu alle indvædet nogen Værding. Den

i Sørensensens Værd var Værdt med værdtlig Jule Lagen ud frem og tilbage, underligt, penslede, lebede Indværdinger og tral paa Stalderne. Hærdet ille hver Gang, han blev var Huset Herre, fordi han med en ligbleg Mine, medens hans fælde Rættig Lagen antog Udtrykket af den fælde Værding, som han snart han vilde sig ud, var det. Frans nød sin ledige Tid med sit et Bødd og plukkede det i Stalden, naar han var alene.

Men Gysinger var sammenfæntet ved Skribet til sit „Arbejdsberetning“ med afgrødet, nærliggende Rættig. Han havde ikke tænkt paa sine Dine pragtfulde Rættig og saa ud til at være blebet af de Hæder. Han var så meget yngre paa den unge Dags Sørensens, som glæde paa Havens fælde stude Træer. Hans Hæde villyde fælde paa de fældeklædede Stolarne. Hærdigheden fælde: han rent udmættet Minen, var han sig grede udtalte med sin høfde som Stalens fældeklæde. Han horte Lagen saa op over Træet, men han vilde sig ikke fra sit Søde. Han søvde ikke at gjere ham flere Sørensensmaal. Igaar havde han over ladet pænte en af de berømte Værd i Høje for at høre hans Raad, men han fik den Værd, at Patientens Tilstand vistnok var meget betænklig, og at der blev gjort hvad menneskelig Kunst formåede. Han vilde ikke høre mere af det. Lagen, der nu begyndte at føle sig tvædet paa Grund af denne Resultat til hans Kunst, havde allerede igaar ladet ham forstaa, at det dog til hængende og fælde påfælde sig bedst for en Mund at færdte sig. Hvad der var muligt, blev gjort, det villyde stod i Gud's Haand.

Gud! Gud! Hvad kan i hans Haand være! Ja, den som formåede noget over den evig værdige! Hans Mammon, Hæden, for hede Styldt til i denne Verden igjennem at hede sig for alt, hans fælde Værding i Dødsen til hans Sørensens formåede aabenbart alvæde lute over ham. For havde han betragtet den fælde Juletræ med et Slags Værding; i hendes villyvæde Hæder fælde han, at der hede Værd, Hærdig, Sifferhed og Frihed, nu fælde den ham at være et Hærdet, der ikke var stort hede end de andre, en Ting uden Kræft og Mægt, fuld af tætte, hede Hærdter. Der var en villyde ingen Slag i Verden, der kunde hærte! Au Gud formåer noget! Ja, den, der kunde fælde den villyde! Men fælde man da ikke, at Gud

Tal bare en Ven af den fattige. Om
 den nu lende at give Indtægt af sine
 Blotte, du halve Formue til de fattige!
 Til forbrant gudsbegjærlige Tænder
 nedlo den egenfærlige Sjæl sig.
 Men den endende le og sin Dødsdag.
 Endelig søgede den i faldkommen
 Fortælle den for sig. Fort.

Til Indremissionen.

Fra T. & Thompson, Skagit,
 Wash \$3.95

Til Missionssjelen.

Fra Starwood Kvindeforening \$30.00
 R. J. Song,
 Rasjeret.

EDWIN R. RAY

PRINTER

115 THIRTEENTH ST

TEL. MAIN 285 TACOMA

Lutherist Pilgrim Hus

No. 8 State St., New York.

Recepte Gul og te og Kaffebæger for Gæster
 og Børge Office.

Kristelig Herberg for Indvandrere
 og andre Rejsende.

Vaeter E. Petersen, Emigrantmøstlo-
 nare, trafes i Pilgrim-Hus og
 naar Emigranterne bl med
 Raad og Raad.

Gul, som kommer fra Italien, Japan og Balt
 Line Street og lige til Børn.

Mer!

Alle, som sender os penge til at be-
 tte for de lotter med, må angive
 nøjagtig beskrivelse af lotterne samt
 lottens nummer, samt hvilken "Block"
 og "Addition" de ligger.

Uden at vi naar disse oplysninger
 kan vi ikke være ansvarlige for om en
 fell begæres.

STANDESETO
 D. E. Kline's
 Patent
 D. E. Kline's
 Patent
 D. E. Kline's
 Patent

\$100 Beldning \$100.
 Dette Beldning er en af de bedste og mest
 nyttige, som er opfundet til brug for de
 fattige og de gamle. Den er en af de
 bedste og mest nyttige, som er opfundet
 til brug for de fattige og de gamle.
 Den er en af de bedste og mest nyttige,
 som er opfundet til brug for de fattige
 og de gamle. Den er en af de bedste og
 mest nyttige, som er opfundet til brug
 for de fattige og de gamle. Den er en af
 de bedste og mest nyttige, som er opfundet
 til brug for de fattige og de gamle.

Ullertavler.

Pris tilkendt Jaes Katalog med
 Bøger og Ullertavler, der fremviser
 vigtige Tilbragter af Ullertavler.
 Foreninger, som vil forære Ullertav-
 ler til Ullertavler, skal for den til beh-
 velig nedskrive Bøger. Skole forer
 efter Billederne til
 August Skaghat,
 Marinette, Wis.

J. C. PETERSEN,
 PARKLAND, WASH.

Practical Horse-Shoe
 and
Wagon - Maker.

All kinds of Repairing done
 at Reasonable Prices.

Skandinavisk
Photographer

F. BONELL
 1112 Pacific Ave.
 California Building,
 TACOMA, WASH

Vor Frelzers norske
luth. Kirke
 Nf. af So. J og 17th St
 TACOMA, WASH.
 CARLO A. SPERATI,
 Pastor.

Bopæl: 2550 So. I St.
 Gudstjenester:
 -o-
 Søndag 9:30 A. M. Søndags-
 skole.
 " 11 A. M. Høimesse-
 gudstjeneste.
 " 7:45 P. M. Aftensang.
 Onsdag 8 P. M. Kor Øvelse.
 Lørdag 9 A. M. Lørdagskole
 Hver 1ste og 3die Torsdag Aften
 i Maaneden, Ungdomsforening.
 Hver 2den og 4de Torsdag Ef. m
 Maaneden, Kvindeforening.

O. B. LIEN. H. B. SELVIG.

EIERE AF

LIEN'S PHARMACY,
 (Tilligere Central Drug Store.)

Apothekervare, Chemikalier og Tol-
 let Artikler.

Die B. Lien har mange Aars Er-
 faring som Apotheker, er altid tilstede
 og man kan der trygt stole paa at han
 Recepter udskriver med Omhu og Rej-
 agtighed.

1102 TACOMA AVE.,
 TEL. JAMES 141. TACOMA WASH

Norske Boger

og Tidsskrifter samt Etalemateriale
 af alle Slags altid paa Lager i Efan-
 dinevise Boghandelen.

VISELL & ECKBERG,
 Stationers & Booksellers
 1308 Pacific Ave.
 TACOMA, WASH

"Stem-Wind" Uhr og Kjæde.

Vi vil give Dem et smukt "Stem-
 Wind" Uhr, guldplateret, samt Kjæ-
 de og "Charms" for et mindre Ud-
 bytte end for de fleste andre.
 Dette ur er af den bedste og mest
 holdbare og vil staaes Præciseste. Ingen
 Penges forder.

DRS. ROBERTS, DORRER
 AND RAWLINGS

DENTISTS

Crown and Bridge Work a Specialty
 156 Pacific Ave. Tel. Red 410
 TACOMA WASH

FIRE INSURANCE

F. W. GASTON,
 Luzon Bldg. cor. 13th & Pacific Ave.
 TEL. MAIN 303. Tacoma, Wash

Student-
Supplies

OF
 ALL KINDS

Vaughan & Morrill Co.
 926 Pac. Ave. - - Tacoma, Wash

Til Veiledning

for dem, som vil give sine Bølletter til
 Parkland lutherist Barneshjem, mærkes
 at "Deeden" har stillet til "The
 Parkland Lutheran Childrens'
 Home," Parkland, Washington.
 T. Larsen.

E. E. Rosling,

Skandinavisk Sagfører
 310-312 Luzon Building,
 TACOMA WASH

Parkland-Nyheder.

\$1.05 for Ugen tofter Waden i P.
E. W. & Madlog.

Kvindesøretningen meder Onsdag
den 11te Februar hos Mrs. Ole Olf-
sen.

Et Par nye Dichtyle er denne Uge
ankomne, en fra Seattle og en fra
Nacories.

Den 4. om Færdigen hadde vi W-
nighedsmede. Der blev besluttet et
optage et Offer for de nedliden-
de Finlandere paa Søndag Septuagesima.

Den 2. i d. M. den fødte Mrs. Feder-
sen, Søster til Mrs. Wibers, i Troen
paa sin Fæstet. Hun blev begravet
d. 4. om Eftermiddagen. Den afdøde
var født i Norge i 1837. Hun efter-
ledes en Sø.

Parkland Menigheds Kvindesfore-
ning vil holde sin sædvanlige Auction
Torsdag den 12te Februar i Skole-
rummet. Selskabet. Offer Kattionen
vil der leveres: Duffetuppe, Kaffe,
Kage og Smørbrød. Prisen er som
følger: Duffetuppe 10 Cents; Kaffe,
Kage og Smørbrød 10 Cents. Vi
haaber at der mange vil indfinde sig.

Forsiden Samog Eftermiddag til
vores Barneskole en Forøgelse af 3
vokse, lille og intelligente Børn fra
Seattle. En pige, 14 Aar, optaget i
Akademiet og 2 Gutter, 7 og 8 Aar
gamle, i Menigheds-skolen. 10 Børn
fra hjemmet gaar nu paa Skolen. 2
er for imaa.

Ved samme Tid haade hjemmet og
saa B. og af Forsynet at var-
hemmet i Parlad, Wash.

Fra andre Kanter.

3 personer har i alle fuldt 70 Aar
haft 104 Conventninger.

Det Værske, en sig Mand fra
Bella Walla, er af Statens Legisla-
tur valgt til de sørønde Statens Se-
nator.

L. Fjellstad, som det fortælle om

der Dragt Douglas formen, vil forme-
niskig fygte ind i prestegarden i
Stanwood, da farmens der nu selv vil
bruge den.

Boersterne i Tacoma og Omegn
har i de sidste to Uger forberedt sig til
Afholdelsen af en stor Fæst til Færdet
for de nedliden-
de Finlandere i
Sverige. Mange af Boersterne i Ta-
coma er fødte i de egne, hvor det har
eller Rob.

Det Doverskud, Olympia, for ud til
et lille tømme i Kulhandlet. Kul-
handlernes siger, at de ikke kan stæffe saa
meget Kul tilhede, som det behøves.
Der er Land i en Del af de Geader,
hvorfra Olympia faar sin Forbrug
af Kul.

C. Anderson fra Gray Co., S. D.,
som for et aar siden tæjnte Douglas
farmen lige ved Stanwood, er med sin
moder siglig ankommen her af højeste
sig paa den store prægtige form. Mrs.
Anderson og søn er hjertelig velkomne.

Det er nu bekræftet at give til a
Statens den alvorlige reparation haade
ubehagelig og indrænkig. Master Jønne
fra Everett skal udføre den del af ar-
bejdet, som harer hans jag til. Riden,
Kadshaj L. i et nobelag har alle varer
der her, som jeg harer vidnebygd om
gode tider.

I Oregon har Uegislaturen nu'ig
antaget en lov, der belynder at udbringe
Forsikringsforretter i Staten. Hverken
Blade Søger eller Opbylslager man
fremstille Judant som Forsikreren
Troms Bestiller.

Det var godt gjort. Boegisterne
forfiner altsam godt, at det end virker
som et Landstog paa Sind, der ikke
har Guds Ord Kraft til at skulle
Selskabet gløede Vill med.

Getalt til Parkland in- the'sie Barneskole.

Mrs. Hj. Beng Brøndkj. B. B.	
Post Specialis Rald	\$.50
Mrs. Anne C. Christensen, B. B.	.50
Jon en ukendte i Stanwood,	
Wash.	1.00
T. Parfen.	
Kassere.	

Fisk! Fisk!! Fisk!!!

Parkland Fishing and Packing Co

Handler med alle Slags fersk og saltet Fisk. Ordres
pr. Post expederes hurtigt og nøjagtigt

Salted Fish		Salted Eggs	
20 lbs. Lander	60.00	20 lbs. Lander	10.00
100 "	3.75	" 100 "	5.00
15 "	.90	200 lbs Lander	11.00
10 "	.60	" 100 "	6.00

Regalt af Per Dr. Napole 179115c pr 100
Al Slags fersk Fisk til Marked Drifer

Fraagt til Børn er \$1.75 pr 100 lbs. Express paa fersk Fisk 4c pr
Pund for Fisket. 3c og For frit.

Aborder alle Ordre til

Parkland Fishing & Packing Co

Parkland Washington

Andrew Johnson Shoe Store

Cor. Tacoma Ave & 11th. St

Ønsker at gjøre Deres Bekjendtskab. De vil

have noget interessant i denne

Spalte næste Uge.

Arbejds- og Virkeindustie.

Om Gud vil holder Oregon Arbej-
mede i Khoris-west her (S. P. Vøl-
dens selsk) Khoris. Ore., den 16de,
17de og 19de Februar.

Fordoblingsanstalt:

1) Hvad er den lutheriske kirkes op-
gave med hensyn herfor til dette land?
2) Hveraldens pligt at udbevise
sine børn i kristendommen.

Den 15de Februar vil menigheden
fra sin juleindtægt have indviert. Alle
delegater, sjøster og deltagende indvi-
des af Lunde og til indvielsen.

Alle delegater og sjøster bedes frende
at møde fra a-louft til Vest. O. W.
Gulden, 1471 Grand Ave., Khoris,
Oregon.

H. B. Sørensen,
Sekret.

M a x i m!

Gade til Parkland Lutherisk Bar-
neskole med fersk fiske til Vest. E.
Sørensen, Parkland, Wash., der er Bar-
neskolemed Kassefor.

H. B. Sørensen,

Sekret.

The Illustrated Home Journal.

Published twice a Month.

Besides many excellent Illustrations it contains Stories, Biographies, descriptions of Travels, articles on Natural History, etc., etc.

Price only \$1. per year.

Reliable agents wanted all over the United States.

Address all correspondence to

Louis Lange Pub. Co.,
St Louis, Mo.

DR. J. L. RYNNING,

FRENCH BLOCK, CORNER OF
15TH AND PACIFIC AVE.

OFFICE HOURS: 2 TO 4 P. M

SUNDAYS AND EVENINGS BY
APPOINTMENT.

THE. OFFICE BLOCK 1721.
RES. SUBURBAN 41.

TACOMA, WASH